

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN N
TỈNH NAM ĐỊNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 21/2018/HS-ST
Ngày 30-3-2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN N TỈNH NAM ĐỊNH**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Phạm Hùng Phương.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Đào Văn Rạng;

Ông Đàm Văn Kiều;

- Thư ký phiên tòa: Ông Phạm Công Trình – Thư ký Tòa án nhân dân huyện N, tỉnh Nam Định.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện N, tỉnh Nam Định tham gia phiên tòa: Ông Hà Viết Chinh - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 3 năm 2018 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện N, tỉnh Nam Định xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 11/2018/TLST-HS ngày 07 tháng 02 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 17/2018/QĐXXST-HS ngày 16 tháng 03 năm 2018 đối với bị cáo:

Đình Văn Đ, sinh ngày 21/6/1998 tại Nam Định.

Nơi cư trú: Xóm 2, xã N, huyện N, tỉnh Nam Định; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá (học vấn): 09/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đình Văn T, sinh năm 1971, đã chết năm 2007; con bà Phạm Thị M, sinh năm 1972, hiện làm ruộng tại xã N, huyện N, Nam Định; Vợ, con: Chưa; tiền án: không; tiền sự: không; nhân thân: không; bị bắt, tạm giữ từ ngày 08/12/2017, đến ngày 11/12/2017 chuyển tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Nam Định, có mặt;

- Người làm chứng:

1. Bà Nguyễn Thị H, sinh năm: 1962;

Nơi cư trú: Xóm 4, xã N, huyện N, tỉnh Nam Định; vắng mặt;

2. Anh Tạ Quang N, sinh năm 1998;
Nơi cư trú: Xóm 8, xã N, huyện N, tỉnh Nam Định; vắng mặt;

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 14 giờ 30 phút ngày 08/12/2017, Tạ Quang N, sinh năm 1998, ở Xóm 8, xã N, huyện N, tỉnh Nam Định đến quán Internet của bà Nguyễn Thị H ở xóm 4, xã N, huyện N, Nam Định gặp Đinh Văn Đ, sinh năm 1998, ở Xóm 2, xã N, huyện N, Nam Định đang chơi điện tử. Tạ Quang N hỏi Đ mua 200.000 đồng ma túy để sử dụng, Đ đồng ý, N đưa cho Đ 200.000 đồng, Đ nhận tiền của N cất vào túi quần trước bên phải rồi lấy trong túi áo khoác của Đ đang mặc 01 cục ma túy màu trắng ra đưa cho N, N cầm cục ma túy cất vào vỏ bao thuốc lá Thăng long màu vàng rồi cất vào túi áo khoác của N đang mặc thì bị Công an huyện N phát hiện bắt quả tang Đinh Văn Đ và Tạ Quang N có hành vi mua bán trái phép chất ma túy. Thu giữ trong túi áo khoác của Tạ Quang N một vỏ bao thuốc lá Thăng long màu vàng bên trong có 01 cục nhỏ dạng bột màu trắng (Được niêm phong ký hiệu M1), N khai nhận đó là heroine N vừa mua của Đ với giá 200.000 đồng mà có. Thu giữ trong túi quần trước bên phải của Đinh Văn Đ 01 tờ tiền 200.000 đồng có số seri QL 10087689, Đ khai nhận đó là tiền vừa bán heroine cho N mà có. Thu giữ trong túi áo khoác bên phải của Đ 01 gói ni lông màu trắng, bên trong có chứa chất bột dạng cục màu trắng (Được niêm phong ký hiệu M), Đ khai nhận đó là gói heroine Đ mua về để bán kiếm lời. Công an huyện N đã đưa Đinh Văn Đ và Tạ Quang N cùng tang vật về trụ sở Ủy ban nhân dân xã N tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang. Khám xét khẩn cấp nơi ở của Đinh Văn Đ tại xóm 2, xã N, huyện N, Nam Định: Không thu giữ đồ vật, tài liệu gì.

Tại bản kết luận giám định số 988/GĐKTHS ngày 09 tháng 12 năm 2017 của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Nam Định, kết luận: Mẫu bột dạng cục màu trắng được niêm phong ký hiệu M và M1 gửi đến giám định đều là ma túy. Loại ma túy: Heroine. Khối lượng mẫu M: 0,025 gam; khối lượng mẫu M1: 0,027 gam.

Tại cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện N, Đinh Văn Đ, đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên và khai nhận: Nguồn gốc số ma túy Đ bán cho Nam ngày 08/12/2017 và số ma túy Công an huyện N thu giữ trong người của Đ là do chiều ngày 07/12/2017, Đ đi xe buýt lên khu vực đường Trần Huy Liệu, thành phố Nam Định mua của 01 người đàn ông không biết tên tuổi địa chỉ

400.000 đồng được 01 gói Heroin. Sau đó Đ mang về nhà cất gói heroin vào túi áo khoác của Đ mặc trên người với mục đích để bán kiếm lời. Khoảng 14 giờ 30 phút ngày 08/12/2017, tại quán Internet của bà Nguyễn Thị H ở Xóm 4, xã N, huyện N, Nam Định khi Tạ Quang N đến hỏi mua 200.000 đồng ma túy, Đ lấy ra 01 cục Heroin nhỏ bán cho Tạ Quang N, số Heroin còn lại Đ chưa kịp bán thì bị Công an huyện N bắt giữ.

Bản cáo trạng số 15/CT-VKS ngày 07/02/2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện N đã truy tố bị cáo Đinh Văn Đ về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự năm 1999. Tại phiên toà hôm nay đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện N sau khi phân tích tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội mà bị cáo đã thực hiện, nguyên nhân, điều kiện phạm tội, nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo đã giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo như tội danh và điều luật đã nêu; Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999 xử phạt Đinh Văn Đ từ 02 (Hai) năm 06 (Sáu) tháng đến 03 (Ba) năm tù; Đề nghị miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo; Đề nghị áp dụng Điều 41 Bộ luật hình sự năm 1999, Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự để xử lý vật chứng; Áp dụng Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội để buộc bị cáo phải nộp án phí theo quy định.

Tại phiên toà hôm nay qua xét hỏi và tranh luận bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo thừa nhận hành vi của mình là vi phạm pháp luật, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt và xin miễn hình phạt bổ sung (phạt tiền) cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện N, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện N, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hay khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng; người làm chứng không có khiếu nại gì. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ

quan tiền hành tố tụng, người tiền hành tố tụng đã thực hiện điều hợp pháp.

[2] Lời khai nhận của bị cáo Đinh Văn Đ tại phiên tòa hôm nay phù hợp với lời khai của người làm chứng và các tài liệu đã được xác lập có trong hồ sơ vụ án cũng như bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện N đã truy tố bị cáo ra trước phiên tòa hôm nay. Như vậy đã có đủ cơ sở xác định: Khoảng 14 giờ 30 phút ngày 08 tháng 12 năm 2017, tại quán Internet của bà Nguyễn Thị H ở xóm 4, xã N, huyện N, Nam Định, Đinh Văn Đ có hành vi bán trái phép 0,027 gam heroine cho Tạ Quang N với giá 200.000 đồng thì bị Công an huyện N bắt quả tang. Ngoài ra Đinh Văn Đ còn cất giấu trong người 0,025 gam heroine nhằm mục đích để bán kiếm lời. Tổng khối lượng heroine Đinh Văn Đ có hành vi mua bán trái phép là 0,052 gam. Hành vi mua bán trái phép chất ma túy của Đinh Văn Đ đã xâm phạm tới chế độ độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy, xâm phạm trật tự trị an, an toàn xã hội trong khu vực, làm ảnh hưởng đến nếp sống văn hoá của dân tộc. Đảng, Nhà nước và nhân dân ta đang tích cực đấu tranh phòng chống các tệ nạn ma túy, nhằm loại bỏ ma túy ra khỏi đời sống xã hội. Vì vậy việc đưa bị cáo ra xét xử công khai, lên án xử lý nghiêm minh là cần thiết nhằm góp phần vào việc đấu tranh phòng chống tội phạm, giữ gìn kỷ cương tăng cường pháp chế xã hội chủ nghĩa.

[3] Xét nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo thì thấy: Bị cáo là người có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự. Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Trong vụ án này bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Xét thấy trong quá trình tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã khai báo thành khẩn, có sự ăn năn hối cải nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình Sự năm 1999. Xét thấy cần thiết phải cách ly để tập trung giáo dục, cải tạo bị cáo một thời gian nhất định mới có đủ điều kiện cải tạo, rèn luyện bị cáo trở thành công dân có ích cho gia đình và xã hội.

[4] Về hình phạt bổ sung (phạt tiền): Khoản 5 Điều 194 Bộ luật hình sự năm 1999 quy định “Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ năm triệu đồng đến năm mươi triệu đồng, tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản”, do đó bị cáo còn có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa cho thấy kinh tế gia đình bị cáo khó khăn, bị cáo vẫn còn sống phụ thuộc gia đình. Vì vậy Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[5] Đối với Tạ Quang N là người nghiện ma túy ngày 08/12/2017, Tạ Quang

N mua ma túy của Đinh Văn Đ về sử dụng, lượng heroine nhỏ chưa đến mức phải truy cứu trách nhiệm hình sự. Công an huyện N đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với Tạ Quang N là phù hợp.

[6] Đối với người đàn ông bán ma túy cho Đinh Văn Đ tại đường Trần Huy Liệu, thành phố Nam Định hiện chưa xác định được tên, tuổi, địa chỉ cụ thể. Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện N quyết định tiếp tục điều tra, xử lý sau là phù hợp.

[7] Về vật chứng của vụ án:

- Đối với số ma túy mà Phòng kỹ thuật Công an tỉnh Nam Định hoàn trả lại sau giám định mẫu M: 0,007 gam heroine thu giữ của Đinh Văn Đ và mẫu M1: 0,008 gam heroine thu giữ của Tạ Quang N cùng toàn bộ vỏ bao gói mẫu và 01 vỏ bao thuốc lá Thăng Long màu vàng cần tịch thu tiêu hủy.

- Đối với số tiền 200.000 đồng thu giữ của Đinh Văn Đ là tiền Đ bán heroine cho Tạ Quang N mà có cần tịch thu sung công quỹ nhà nước.

[8] Về án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo Đinh Văn Đ phải chịu án phí theo quy định tại Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự và Điều 6, Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Vì các lý trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự năm 1999, điểm p khoản 1 Điều 46; Điều 41 của Bộ luật hình sự năm 1999;

Căn cứ vào các Điều 106, 136, 331 và Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự và Điều 6; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội;

[1] - Tuyên bố bị cáo Đinh Văn Đ phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”

[2] - Xử phạt Đinh Văn Đ 30 (Ba mươi) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 08/12/2017.

[3] - Tịch thu tiêu hủy toàn bộ số ma túy thu giữ của Đinh Văn Đ và Tạ Quang N mà Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Nam Định đã hoàn trả sau giám định gồm: M là 0,007 gam heroine, M1 là 0,008 gam heroine cùng toàn bộ vỏ bao gói và 01 vỏ bao thuốc lá Thăng Long màu vàng.

- Tịch thu sung quỹ Nhà nước số tiền 200.000 đồng thu giữ từ Đinh Văn Đ do đã bán trái phép ma túy cho Tạ Quang N mà có.

Toàn bộ vật chứng của vụ án đang được quản lý tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện N theo biên bản giao, nhận vật chứng lập ngày 26/02/2018 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện N với Chi cục Thi hành án dân sự huyện N.

[4]. Buộc bị cáo Đinh Văn Đ phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử công khai có mặt bị cáo. Báo cho biết có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người phải thi hành án và người được thi hành án có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, quyền tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự./.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Nơi nhận:

- Toà án nhân dân tỉnh;
- VKS nhân dân Tỉnh + huyện;
- Công an huyện;
- Cơ quan Thi hành án;
- Bị cáo;
- UBND xã N;
- Án văn + lưu hồ sơ;
- Thi hành án phạt tù.

(Đã ký)

Phạm Hùng Phương